

EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Wir, als Hersteller
We, as Manufacturer

TTB nonwovens s.r.o.
ID: 09301411
VAT ID: CZ09301411
Reg.: City Court in Prague, Section C, Inset
334079
Holečkova 100/9
15000 Praha

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare under our sole responsibility that the product

Partikelfiltrierende Halbmaske
VS040, FFP2 NR
Particle filtering half mask
VS040, FFP2 NR

mit der EU-Baumusterprüfbescheinigung
is in conformity with the EU-Type Examination Certificate

CW/PPER/10/06/2021

Ausgestellt von der notifizierten Stelle mit der Kenn-Nr. 1463
Issued by the Notified Body with Identification No. 1463

Polski Rejestr Statkowv S.A.
Al. Gen. Jozefa Hallera
80-416 Gdansk
Poland

Und mit der folgenden Harmonisierungsrechtsvorschrift der Union unter Anwendung der aufgeführten Norm übereinstimmt:

and is in compliance with the following Union harmonization legislation by application of the listed standard

Bestimmungen der Verordnung
provisions of regulation

Nummer sowie Ausgabedatum der Norm
Number and date of issue of standard
EN 149:2001 +A 1 :2009

Verordnung (EU) 2016/425
über persönliche Schutzausrüstungen
Personal Protective Equipment Regulation



Überwachung der Konformität mit der Bauart auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul B) durch:

Surveillance of conformity to type based an quality assurance of the production process (Module B) by:

Polski Rejestr Statkow S.A.
Al. Gen. Jozefa Hallera
80-416 Gdansk
Poland



Überwachung der Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) durch:

Surveillance of conformity to type based an internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) by:

Polski Rejestr Statkow S.A.
Al. Gen. Jozefa Hallera
80-416 Gdansk
Poland

Datum / Unterschrift
Date / Signature

17.11.21



TTB nonwovens s.r.o.
Holečkova 100/9
15000 Praha
IČO: 09301411
DIČ: CZ09301411

Benjamin Schütz
Geschäftsführer / Managing Director



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/10/06/2021 rev.1**ZAŚWIADCZA SIĘ,**

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca <i>Applicant</i>	TTB nonwovens Holeckova 100/9 15000 Praha
Producent <i>Manufacturer</i>	TTB nonwovens Holeckova 100/9 15000 Praha
Typ wyrobu <i>Product type</i>	Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami. <i>Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.</i>
Opis wyrobu <i>Product description</i>	Półmaska filtrująca, „Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR” (klasa FFP2 NR). <i>Filtering Half Mask, “Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR” (class FFP2 NR).</i>
Zastosowane normy <i>Specified standards</i>	PN-EN 149+A1:2010 EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date 2026-06-01Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director

Michał Chudziński

Gdańsk, 2021-09-13

Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body
1463Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Polandtel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Instrukcja użytkowania - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2021-06-01,
2. Ocena ryzyka - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2021-06-01,
3. Dokumentacja techniczna „Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR ”- zatwierdzony przez PRS S.A. dnia 2021-09-09,
4. Raport z badań nr WSZ FHL NO.0750R-1 wydany przez Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd z akredytacją CNAS L10118 z dnia 2021-05-20,
5. Raport z badań nr CL/PCLB8/7/9/2021 wydany przez Laboratorium Badawcze PRS S.A. z dnia 2021-09-09,
6. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MKe/PPER/41/2021 z dnia 2021-06-02,
7. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MKe/PPER/69/2021 z dnia 2021-09-13.

1. *Instuction of use - approved by PRS S.A. on 2021-06-01,*
2. *Risk analysis - approved by PRS S.A. on 2021-06-01,*
3. *Technical documentation "Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR " - approved by PRS S.A. on 2021-09-09,*
4. *Test report No WSZ FHL NO.0750R-1 issued by Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd with CNAS accreditation no L10118 dated on 2021-05-20,*
5. *Test report No CL/PCLB8/7/9/2021 issued by Testing Laboratory PRS dated on 2021-09-09,*
6. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MKe/PPER/41/2021 dated on 2021-06-02,*
7. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MKe/PPER/69/2021 dated on 2021-09-13.*

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

Ograniczenia uznania
Approval limitations

1. Dane techniczne:
 - a) półmaska filtrująca z regulowanym klipssem na nos,
 - b) klips na nos montowany wewnątrz półmaski filtrującej,
 - c) półmaska filtrująca wykonana z 5 warstwowej włókniny z filtrem z tkaniny,
 - d) półmaska filtrująca bez zaworu,
 - e) wymiary: 110 mm ± 2 mm x 115 mm ± 2 mm,
 - f) docelowa grupa użytkowa: dorośli dla obu płci,
 - g) kolory:

półmaska filtrująca	zauszki	klips na nos	zawór
biała	białe	n / d	n / d
czarna	czarna	n / d	n / d

2. Półmaska filtrująca przeznaczona do jednorazowego użytku.
3. Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku polskim.
4. Półmaska filtrująca nie powinna być używana w środowisku o stężeniu tlenu poniżej 19.5 %.

1. *Specifications:*
 - a) *filtering half mask with adjustable nose clip,*
 - b) *nose clip mounted inside the filtering half mask,*
 - c) *filtering half mask made with 5 layers non-woven fabric with melt-blown fabric filter,*
 - d) *filtering half mask without valve,*
 - e) *size: 110 mm ± 2 mm x 115 mm ± 2 mm,*
 - f) *target group: unisex,*
 - g) *colors:*

<i>filtering half mask</i>	<i>ear loops</i>	<i>nose clip</i>	<i>valve</i>
<i>white</i>	<i>white</i>	<i>NA</i>	<i>NA</i>
<i>black</i>	<i>black</i>	<i>NA</i>	<i>NA</i>

2. *Filtering half mask shall not be used for more than one shift.*
3. *Technical documentation approved in Polish.*
4. *Filtering half mask should not be used in an environment with oxygen contents less then 19.5%.*

Warunki uznania
Approval conditions

1. Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.
2. Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.
The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/10/06/2021 rev.2**ZAŚWIADCZA SIĘ,**

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca Applicant	TTB nonwovens Holeckova 100/9 15000 Praha
Producent Manufacturer	TTB nonwovens Holeckova 100/9 15000 Praha
Typ wyrobu Product type	Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami. Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.
Opis wyrobu Product description	Półmaska filtrująca, „Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR” (klasa FFP2 NR). Filtering Half Mask, “Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR” (class FFP2 NR).
Zastosowane normy Specified standards	PN-EN 149+A1:2010 EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date 2026-06-01NOTIFIED BODY
NO. 1463Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director

Michał Chudziński

Gdańsk, 2021-11-15

Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Polandtel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: http://www.prs.pl/

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Instrukcja użytkowania - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2021-06-01,
2. Ocena ryzyka - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2021-06-01,
3. Dokumentacja techniczna „Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR ”- zatwierdzony przez PRS S.A. dnia 2021-09-09,
4. Raport z badań nr WSZ FHL NO.0750R-1 wydany przez Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd z akredytacją CNAS L10118 z dnia 2021-05-20,
5. Raport z badań nr CL/PCLB8/7/9/2021 wydany przez Laboratorium Badawcze PRS S.A. z dnia 2021-09-09,
6. Raport z badań nr CL/PCLB8/9/10/2021 wydany przez Laboratorium Badawcze PRS S.A. z dnia 2021-10-19,
7. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MKe/PPER/41/2021 z dnia 2021-06-02,
8. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MKe/PPER/69/2021 z dnia 2021-09-13,
9. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MKe/PPER/78/2021 z dnia 2021-11-15.

1. *Instuction of use - approved by PRS S.A. on 2021-06-01,*
2. *Risk analysis - approved by PRS S.A. on 2021-06-01,*
3. *Technical documentation "Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR " - approved by PRS S.A. on 2021-09-09,*
4. *Test report No WSZ FHL NO.0750R-1 issued by Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd with CNAS accreditation no L10118 dated on 2021-05-20,*
5. *Test report No CL/PCLB8/7/9/2021 issued by Testing Laboratory PRS dated on 2021-09-09,*
6. *Test report No CL/PCLB8/9/10/2021 issued by Testing Laboratory PRS dated on 2021-10-09,*
7. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MKe/PPER/41/2021 dated on 2021-06-02,*
8. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MKe/PPER/69/2021 dated on 2021-09-13,*
9. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MKe/PPER/78/2021 dated on 2021-11-15.*

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

Ograniczenia uznania
Approval limitations

1. Dane techniczne:

- a) półmaska filtrująca z regulowanym klipsem na nos,
- b) klips na nos montowany wewnątrz półmaski filtrującej,
- c) półmaska filtrująca wykonana z 5 warstwowej włókniny z filtrem z tkaniny,
- d) półmaska filtrująca bez zaworu,
- e) wymiary: 110 mm ± 2 mm x 115 mm ± 2 mm,
- f) docelowa grupa użytkowa: dorośli dla obu płci,
- g) kolory:

półmaska filtrująca	zauszuki	klips na nos	zawór
biała	białe	n / d	n / d
czarna	czarna	n / d	n / d
szary	białe	n / d	n / d

- 2. Półmaska filtrująca przeznaczona do jednorazowego użytku.
- 3. Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku polskim.
- 4. Półmaska filtrująca nie powinna być używana w środowisku o stężeniu tlenu poniżej 19.5 %.

1. Specifications:

- a) filtering half mask with adjustable nose clip,
- b) nose clip mounted inside the filtering half mask,
- c) filtering half mask made with 5 layers non-woven fabric with melt-blown fabric filter,
- d) filtering half mask without valve,
- e) size: 110 mm ± 2 mm x 115 mm ± 2 mm,
- f) target group: unisex,
- g) colors:

filtering half mask	ear loops	nose clip	valve
white	white	NA	NA
black	black	NA	NA
gray	white	NA	NA

- 2. Filtering half mask shall not be used for more than one shift.
- 3. Technical documentation approved in Polish.
- 4. Filtering half mask should not be used in an environment with oxygen contents less than 19.5%.

Warunki uznania
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.
- 2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.
The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.



AC 114

**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z TYPEM W OPARCIU O WEWNĘTRZNA KONTROLĘ
PRODUKCJI ORAZ NADZOROWANE KONTROLE PRODUKTU
W LOSOWYCH ODSTĘPACH CZASU (Moduł C2)**

**CONFORMITY TO TYPE CERTIFICATE BASED ON INTERNAL PRODUCTION CONTROL
PLUS SUPERVISED PRODUCT CHECKS AT RANDOM INTERVALS (Module C2)**

Nr
No. CW/PPER/24/09/2021Okres objęty certyfikatem
Period covered by the certificate

2021-09-13 – 2022-09-12

Dokumenty odniesienia:
General reference documents: Rozporządzenie UE 2016/425 dotyczące środków ochrony indywidualnej (PPE), załącznik VII
Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE), Annex VIIPosiadacz certyfikatu
Certificate holder TTB nonwovens
Holeckova 100/9
15000 Praha

Wyrób Product	Certyfikat badania typu UE EU Type-examination certificate	Normy zharmonizowane/Specyfikacje Harmonised standards/Specifications
Półmaska filtrująca, „Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR” Filtering Half Mask, “Virshields Filtering Half Mask VS040 FFP2 NR”	CW/PPER/10/06/2021 rev.1	PN-EN 149+A1:2010 EN 149:2001+A1:2009

A Roczna ocena zgodności wyrobów z normą/specyfikacją i badanym typem**Annual assessment of products compliance with standard/specification and type-examined**

- 1 Miejsca i daty wizyt
Visit locations and dates TTB nonwovens
- 2a Wyboru dokonał (imię, nazwisko)
Selection carried out by (Name) Marcin Koszorek
Związek z jednostką notyfikowaną
Relationship to notified body Ekspert Biura Certyfikacji Wyrobów i Osób
Products and Persons Certification Bureau Expert
- 2b Przedstawiciel firmy (imię, nazwisko)
Company representative (Name) Benjamin Schütz
Stanowisko
Position Managing Director
- 3 Związek pomiędzy wizytowaną firmą a posiadaczem certyfikatu badania typu UE
Relationship of company visited to EU type-examination certificate holder
- Posiadacz certyfikatu
Certificate holder Miejsce produkcji
Production site Inne miejsce produkcji
Secondary production site Importer
Importer Dystrybutor
Distributor
- Sprzedaż detaliczna
Retail outlet Europejskie biuro firmy
European office of the company Inny:
Other:
- Wykaz środków ochrony indywidualnej
List of personal protection equipment Dostępny
Available Niedostępny
Not available
- Wybór próbek
Sample selection Wybrano – Nr egz./partii:
Selected – lot/batch No. 12023051 Nie wybrano
Not selected
- 4 Wybór próbek
Sample selection Prawidłowy
Correct Nieprawidłowy
Incorrect Wyniki badań
Result of tests Pozytywne
Positive Negatywne
Negative
- 5 Wybór próbek i badania wykazały zgodność z przywołanymi normami/specyfikacjami i badanym typem
Sample selection and testing demonstrated compliance with the reference standards/specifications and type-examined Tak
Yes Nie
No

Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Polandtel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 346 03 92
e-mail: mailbox@prs.pl
www: http://www.prs.pl/

B Roczna ocena niejednorodności produkcji
Annual assessment of production non-homogeneity

1 Zastosowana metoda przy dokonaniu oceny
Method employed to perform assessment

- Inspekcja procesu produkcyjnego i zapisów z prób
On-site review of production and test records
- Audit kontroli procesu produkcyjnego
On-site audit of production control
- Ocena niejednorodności produkcji poprzez ocenę jednej dużej próbki
Production non-homogeneity assessed by selection of a single, large sample
- Ocena niejednorodności produkcji poprzez ocenę próbek w ciągu roku
Production non-homogeneity assessed by assessment of samples throughout the year

2a Ocena przeprowadził (imię, nazwisko)
Assessment carried out by (Name)

Związek z jednostką notyfikowaną
Relationship to notified body

2b Przedstawiciel firmy (imię, nazwisko)
Company representative (Name)

Stanowisko
Position

3 Na podstawie przeprowadzonej oceny stwierdzono, że proces produkcyjny jest jednorodny
On the basis of the assessment, it has been concluded the production is homogeneous

Tak
Yes

Nie
No

C Podsumowanie
Conclusion

Uzasadnienie niezgodności
Justification of non-conformities

Nie było żadnych niezgodności / There were no non-conformities.

Wnioski jednostki notyfikowanej
Conclusions of notified body

Środek ochrony osobistej jest kompatybilny z typem określonym w certyfikacie badania typu UE.
Personal protective equipment is compatible with the type defined in the EC type-examination certificate.

Uwagi
Remarks

- Umowa w sprawie przeprowadzenia badania typu UE nr: 95/2021 z dnia 2021-02-04.
- Półmaska filtrująca bez zaworu.
- Półmaska filtrująca przeznaczone do jednorazowego użytku.
- Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku angielskim.
- Kolory:

półmaska filtrująca	zauszniki	klips na nos	zawór
zewnątrz - biała / wewnątrz - biała	white	n / d	n / d
zewnątrz - Czarna / wewnątrz - Biała	czarna	n / d	n / d

1. EU type examination contract No:
95/2021 dated on 2021-02-04.

2. Filtering half mask without valve.

3. Filtering half mask shall not be used for more than one shift.

4. Technical documentation approved in English.

5. Colors:

filtering half mask	ear loops	nose clip	valve
outside - white / inside - - white	White	NA	NA
outside - black / inside - - white	Black	NA	NA

D Załączniki
Attachments

Sprawozdania z wizyty Nr CW/MKe/PPER/68/2021 z dnia/dated on 2021-09-13.
Visit reports No.

Sprawozdania z badań Nr Raport z badań nr 80/2021 wydany przez Laboratorium Sprzętu Ochrony Układu Oddechowego ProBa. w
Test reports No. dniu 2021-09-10.
Test report no. 80/2021 issued by Laboratory of Respiratory Protection Equipment ProBa
dated on 2021-09-10.

Ogólna ocena z rocznego nadzoru
Overall assessment of the annual surveillance

Pozytywna
Positive

Negatywna
Negative



Zastępca Dyrektora Pionu Certyfikacji
Certification Division Deputy Director

[Signature]
Przemysław Gałka

Gdańsk, 2021-09-13